

VACANCIS D'ANTAN

Atôrs, ciantants e sportifs te Lignan d'aur

Di Manuel Fangio a Thoeni e Gros, di Eddy Merckx a Vittorio Gassman, passant par Virna Lisi e Ornella Muti

di MASSIMO BORTOLOTTI

La presince a Lignan di personaç famôs, chei che o clamin star, no rivuarde dome i esemplis plui cognossûts tant che Ernest Hemingway (che par altri al restâ culi dome pocis oris par visitâ Lignan Pinede pene nassude) o di Alberto Sordi, che inveit a Lignan al à fate sù une vile che e puarte il so non. La liste e je biele lungie e e cjapec dentri figuris dal spetacul e dal sport, giornaliscj, scritòrs, artiscj. Dal campion di Formula 1 Manuel Fangio fin a la Valanga azzurra di Thoeni e Gros; di Eddy Merckx fin a Raimondo d'Inzeo, di Mario Corso fin a Vittorio Gassman, di Mario Del Monaco fin a Alighiero Noschese, dal Mago Zurli fin a Mike Bongiorno. Dome par fâ cualchi non.

Une grande presince, par vie des manifestazions, di gjenars diférents, promovudis di bande di chê che in chê volte e jere la Aziende di Turism. Ma in cierts cas a'nd è di altri resons: par esempi Edy Campagnoli, la frutate di *Lascia o Raddoppia* cun Mike Bongiorno, e passave buine part dal Istât int Pension Ines insieme cul morôs furlan Lorenzo Buffon, zuiadôr dal Milan, che po e maridâ. Se si va a lei Stralignano, la storičhe riviste di vite balnear, si cjaatin piçui articui o fotografis a testemoneance de chesistis pre-sincis impuantantis.

O cjaatin cussi Virna Lisi, semtade suntune sdraie su la splaze instant che e cjacare cul inmò zovin giornalist Enea Fabris. O sin ai 29 di Jugn dal 1966, ae vîlie dai Mondiâi di balon in Ingilterre (chei de disgraciade sconfite cu la Coree dal Nord). La splaze e je chê di Pinede, che si puec ricognossi daurman par vie des tarondis e de Tor Astra sul font, a pene finide di fâ sù. La presince di une gru une vore alte nus ricuarde chel moment che si viveva a Lignan, agns straordenaris di incriseste edilizie. In chei des Virna Lisi e jere daûr a lavorâ pes ripresis dal film *La ragazza e il generale*, direzût di Pasquale Festa Campanile. La atore e stave in albicerca Udin, al Ambassador, ma, intai moments di polse, e vignive jù a Lignan in compagnie dal so frut, Riccardo.

Dai Mondiâi di balon a la



Virna Lisi e fevele cun Enea Fabris su la splaze di Pinede tal 1966



Alighiero Noschese a Lignan tal 1962



Gloria Guida sul set de "La ragazzina" tal 1973

drés Resino, dopo vê traviersât la splaze dilunc dal mår e finis la sô corse sul pontil cuvert e traforât. Pe fieste di complean de protagoniste si sielç inveit la biele vole dal comendatôr Riccardo Riva, l'imprenditôr che di cualchi an à inviat la realiazion di Lignan Riviere.

Acjemò une vole, chê dal za president de region Alfredo Ber-

zanti, pôc distante dal Kursaal, e fâs di suaze tal 1993 al film *Estasi*, direzût di doi regisçj esordienti: Maria Carmela Cincinnati e Peter Exaocostos. La protagoniste e je Ornella Mutti, in chei agns za une vore innomenade. Tes ripresis la Mutti e ven ospitade tal Hotel Marina Uno di Riviere.

In tai dis de sô permanence a

Lignan, la stampe locâl i cor daûr fis, ma jê e refude dutis lis intervistis e à fintremai ce di cuntun fotografo.

Gian Paolo Polesini al rivarà dut cas a intervistâle, su la splaze come Virna Lisi. Par dovè di croniche o ricuardin che il film, par resons che no si cognossin, nol è mai vignût fur.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

NONS DI LÛC

Viaçs pes monts e aghis dal Tirôl al Cragn ae Cjargne dai saurans



Il lât di Sauris

di Barbara Cinausero Hofer

O vin vût za fevelât di Sauris su chestis pagjinis, ma o vin burît fur un altri supuest. O sin partits dai confronts cun altri nons par relis europeans, massime cun chei des dôs isulis linguistichis gjermanofonis de Slovenia di Soriza/Zarz e Sauritsch/ Zavrč e altris plui piculis. Lassant de bande la seconde, che di jê o savin pôc, chês altris a forin colonizadis di int che e vignive dal Tirôl. La plui interessante e je Zarz/Soriza, intal Cragn alt, là che tor dal 1200 si insediarint che a vignivin di Innichen inte alte Pusterie e che il so non locâl al è Zahre, tant che chel di Sauris. Il paesut al è dividût in doi, là che chel disore si clame Dörfle, stant che Sauris disot si dîs Dörf in sauran; chel disot al è Unterzarr, ma chel sauran al è anche Unterzahre. Ancje ju Hausnamen, nons des cjasis, e i cognons a son simpri chei. Bisugne cumò marcâ che lis primis notiziis di Sauris a son di une cincuantine di agns plui resintis di chê di Sorica. I nestris doi toponims, ma anche altris, a àn une base indo-europeane sav'aghe' e al è probabili che si sedin formâts in aree slave, là che cun di fat o cjaatin cetancj toponyms di cheste fate: Sava, Žiri, Zavrateč, Završnik, Sauritsch/ Zavrč e v.i. Pal nestri Sauris o pensin che e sedi lade proprie cussi, come che al somee che e pandi la forme todescje Zahre (o vin spiegât miôr in altrô). Si che duncje o pensin che i colons di Soriza/Zarz si sedin insedâts intal Cragn tor dal 1200 e che une cincuantine di agns dopo une part e sedi tornade indaûr e si sedi fermade in Cjargne.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

DIARI ÓLMIS 2016/2017

Ce vino tal plat vuê? Lu imparin a scuele

di Gotart Mitri

La Tiere e je Mari, nus da dimangjâ e, come dutis lis maris, si à di rispetiale e di onorâle. O sin certant distrats, no si neucarzin dal meracul che la nature ogni stagjon nus proferis: une nature incolme di odôrs, di colôrs e di savôrs. A son lis maraveis che la nestre Mari Tiere nus regale.

Ancje chest an la Societât Filologiche e à burît fur il diari

Ólmis pal an scuelastic ch'al tacará in curt, stampât cul contribût de Fondazion Crup e consegnât cun 18.000 copiis in dutis lis scuelis dal oblic che lu àn domandât.

La redazion e à volút marcâ come che la Scuele e po fâ tant su chest cont: ogni mês lis mestris a puedin, insieme cui fruts, lei alc su lis pomis e su lis verduris di stagjon, imparâ magari di dulà ch'a vegnîn e ancje cetant ben ch'a fasin pe

nestre salût. I fruts, a cjase, a puedin fâsi contâ e fâsi insegnâ dai nonos a samenâ fasûi, a raventâ lidric e vie indenant. La pierdite dal team cu la Tiere e je za rivade.

Ogni di, invecit, o varessin di ringraziâle. E i grancj a varessin di sei i prins a fâur capi ai fruts il tesaur ch'o vin su lis nestris taulis.

Ce biel ch'al sarès alore, se i gienitôrs intant ch'a proferis un plat di pomodoros, une

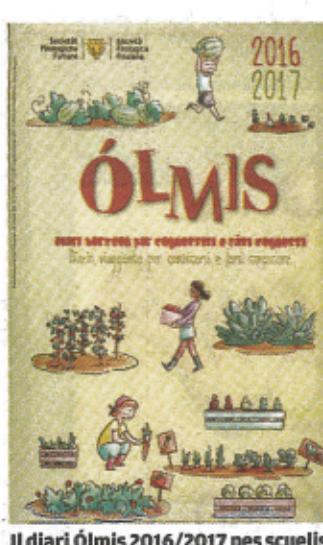
cuesse di poleç, une tace di lat o una pome, ur spiegassin di dulà ch'al ven dut chest ben di Diu! No si restarès scaturits se un frut, rispuindint a la domande di dulà ch'al ven il lat al à rispuindût: "Dal carton!".

Nol è un insium. Ancje tai nestris païs no vin plui animâi tai curti: ocjis, cunins, dindis, gjalinis, ma nancje orts cui pevarons, patatis, lidric e vuainis! E ce drame isal?, al dis cualchidun? O mangjân pûr distès! O lin ta lis fatoris didatichis! Si, come ta lis riservis indianis! Ólmis al prove a dâ l'alarm. Al è facil che, tra pôcs agns, dut ce ch'o mangjân al rivi di lontan. Se dome cualchi desene di

ags indaûr la vite dal om e jere dute in armonie cu la nature, cu la Mari Tiere, vuê al somee che i fruts a sedin duc in armonie cu lis... sunariis dai smartphones! Volêso meti? No, la Scuele, i responsabili pubblici no àn di lassâi inmagâ da lis modernitàtis didatichis; no àn di sei mai considerâts complici di chest incalcolabil delit cultural.

Tignin cont, alore, stin daûr a la nestre Tiere Mari; o vin di ricuardâsi che e je jê che nus nudrâs; o vin di insegnâur ai fruts a volêi ben simpri, massime cumò ch'e je tal mieç di tancj pericui.

ORIPRODUZIONE RISERVATA



Il diari Ólmis 2016/2017 pes scuelis



IN

COLLABORAZIONE CON LA SOCIETÀ FILOGOGICA FRIULANA